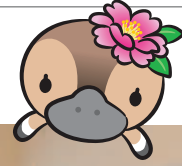


# ことみせ

5 May 2016 vol.012  
クーポン付きお店の情報誌  
無料 takefree



清澄白河  
サザン  
さんぽ

Pickup Area  
清澄白河



ことみせのWEBサイトもcheck!!

<http://kotomise.jp>

本誌で掲載のお店はWEBサイトで更に詳しく紹介!ほかに、情報誌に掲載しきれなかったお店のご紹介や街のうわさなどもチェックできます。

ことみせ  検索



次号発行予定 7月 第3金曜日



あっちへこっちへおさんぽしたい季節ですね~



# いろいろ こうとうの彩

第1回 大島の淡香

[ 江東区大島3丁目の精肉店 ]

淡香

19世紀後半、肥料会社が日本で初めて化学肥料を製造し、製粉会社が相次いで工場を設立。その後、鋼鉄、紡績、製糖と小名木川流域を中心に産業が栄え、工員の生活を支える商店もまた賑わいを見せた。時代は下り、20世紀後半になると、かつての工場はその大部分が集合住宅用地となり、都営地下鉄新宿線が開通すると商業施設やマンションが増え始め急速に発展。「働く人」で賑わった街が、「暮らす人」にも便利な街となった。

現在、設備の老朽化や後継者不足などから、看板を下ろす個人商店は少なくない。そんな中、まだまだこの地で踏ん張り続ける店ももちろん存在する。大島6丁目団地から道をひとつ挟んだ肉と惣菜の店もそのひとつ。店主とささやかな言葉を交わし揚げたてのコロッケを受け取る。どこか懐かしい風景がそこにある。もしかすると、この街の人は日常のこんなささやかな時間が生活を少しだけ彩ることを知っているのかもしれない。

街が変わり、住む人が変わり、クリック一つで物が買える時代になっても、この店の変わらぬ佇まいは、心豊かに暮らすということを無言で語っているようだ。

江東区のちょっとイトコ

# こてみせ

2016  
5  
vol.012

CONTENTS



## 03 清澄白河 デザインさんぽ

01 こうとうの彩

14 深川資料館通り商店街を分析!

15 Newcomer

18 YOUの気ままな江東区

企画・編集  
ことみせ事務局  
〒136-0071  
東京都江東区亀戸2-19-1  
カメラプラザ9F  
☎03-5628-0573  
✉info@kotomise.jp

表紙撮影協力  
PIACERE (ピアチェーレ)

印刷・製本  
株式会社 相互

発行  
江東区地域振興部  
経済課商業振興係

登録番号  
印刷物登録番号(28)04号

※本誌記事・写真・レイアウトの無断転載を禁じます。  
※本誌掲載のデータは取材時のものです。料金など情報が更新・変更になる場合もございますのであらかじめご了承ください。

<http://kotomise.jp>



おさんぽ  
たのしく  
なるよ





# 清澄白河 デザイン さんぽ



## 引き戸の先に広がるお花畑

生花はもちろん、アートやプリザーブド、ドライなど、長い期間楽しめるアレンジメントも販売。どれも店主がヒラメキで作るといふオリジナル作品で1点モノ！インテリアに加えれば、日々の暮らしがちょっと愛らしく、楽しくなりそう。

### C2 【2】 プチ フルール

- 📍 江東区三好 3-8-8
- ☎ 03-6458-8539
- 🕒 10:30~17:00
- 📅 日(不定休)
- 🚶 清澄白河駅 B2 出口から徒歩 4分



店名はフランス語で「小さな花屋」という意味。珍しい草花もいっぱいで見入っちゃいますよ！



子どものころの、「おつかい」思い出すなぁ



清洲橋通り



昔この辺にあったアパートのてすり手摺子をオブジェにして。街の思い出なのですよ。

## 清澄白河駅

東京メトロ半蔵門線

京呉服・宝石の店  
田巻屋深川清澄白河本店 (P10)

深川資料館通り商店街



ちょっとフタを開けてみたくも、ある

「特大アジの開き定食」900円。ホテルでも使われている上質なアジを取り寄せているそう。



## 街になじむ「影ビル」であつたか和食をどうぞ

「電柱の影のように見えて実はペイント」という遊び心のある壁面は、知人のアーティストによるもの。ソバや定食など、やさしい味の和食中心メニューが人気。夜はお酒好きのオーナー・岸靖正さんがセレクトした日本酒も味わってみて。

### C3 【3】 深川日和

- 📍 江東区三好 3-8-3
- ☎ 03-5809-8485
- 🕒 ランチ 12:00 ~ 14:00 (LO)
- 🕒 デイナー 20:00 ~ 24:00 (LO)
- 📅 ランチ 月・火 デイナー 日・月(不定休)
- 🚶 清澄白河駅 B2 出口から徒歩 3分



焼鳥は1本105円～。創業以来継ぎ足して作っているタレは、「今がいい感じ」なんだとか。

### C1 【1】 鳥満

- 📍 江東区三好 3-9-7
- ☎ 03-3641-3094
- 🕒 木～日 16:00 ~ 20:00
- 📅 月～水
- 🚶 清澄白河駅 B2 出口から徒歩 4分

## 美味しくいただき鳥さんたちも本望？

狂喜乱舞する鳥さんたちが描かれたテントの下、香ばしい匂いを放つ焼鳥……。元々鶏肉専門店だった一家が営みおよそ35年。一日に500本売れることも。持ち帰りのほか、店先のテーブルでもひとやすみ。晴れた日は縁日気分を味わって！



きれいなお姉さん大好き♡  
by「鳥満」のトンペイ

ようこそ！

清澄庭園と木場公園、2つの「みどり」にはさまれて美術館もあるこのエリア「アートとコーヒーの街」なんて言われるけれど、下町情緒や生活のにおいが不思議な心地よさをつくる。玄関先に無数にならぶ植木鉢も昔からある不思議な看板も取り残されたような木造の家並みもこの街のひとつのデザイン。気のむくまま歩いてみるときつとお気に入りの「なにか」が見つかるはず。そう、この街はふらっと歩くのがよく似合う。

木場公園

白河3・4 三好3・4 平野3・4

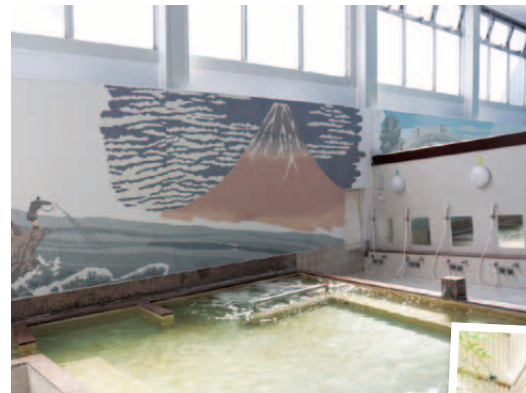


## 「銭湯文化」が紡ぎだす 「癒やし」というアート

背景画は葛飾北斎の浮世絵がモデル。広い浴場と高い天井は開放感にあふれ、露天風呂やサウナも完備。1日100人前後の人が訪れる。銭湯という独自文化の中で育まれた「江戸情緒を感じる非日常空間」。引き出しのひとつに加えたい。

### 06 〔カーボン数多〕 辰巳湯

- 江東区三好 1-2-3
- ☎ 03-3641-9436
- 🕒 15:00 ~ 24:00 土・日 14:00 ~ 24:00
- 📅 月(祝日の場合営業)
- 🚶 清澄白河駅 A3 出口から徒歩 3分



ところどころに店主の親戚の彫刻家の手掛けた作品が。見つけてみて!



マンツーマンで丁寧なカウンセリングを行う方針。髪の悩み、相談してみよう!



## モダンなサロンで 自分の美と向き合う

昨年5月にオープンしたばかり、壁面に描かれたレディが目を引くヘアサロン。白を基調としたスタイリッシュな店内、半個室で他の人の視線が気にならない施術スペースは、ゆったりさせてと好評。頭皮ケアなどのメニューも豊富。

### 07 〔カーボン数多〕 美容室 COCO design 清澄白河店

- 江東区平野 1-7-3 COMODO KIYOSUMI 1F
- ☎ 03-6458-5347
- 🕒 月~土 10:00 ~ 21:00  
日・祝 10:00 ~ 19:00
- 📅 火
- 🚶 清澄白河駅 A3 出口から徒歩 4分



提供前も軽くスモークする「スモーク盛合せ」(1,000円)。「ウォ！」を生み出す料理を目指しているそう。

## ワイン醸造人セレクト 200種類から「自分の1本」を

ワイン醸造歴・約18年の上野浩輔さんが厳選した200本と、元寿司職人のシェフ・森谷鶴児さんの料理のコラボが魅力。記念日のお祝いから一人で訪れる人まで、さまざま。「地域で必要とされる店になりたい」とデリの販売も行う。

### 05 〔カーボン数多〕 九吾郎 Wine Table

- 江東区白河 1-3-10 白河 AK ビル 1F
- ☎ 03-5875-9516
- 🕒 11:30 ~ 14:00 (土・日・祝のみ)  
17:00 ~ 23:00 (LO.22:30)
- 📅 水
- 🚶 清澄白河駅 B1 出口から徒歩 1分



「日本ではここだけ」というイタリア製家具を直輸入して販売。雑貨もあり、心地良い空間作りを提案してくれる。

## ここにしかないイタリア家具で インテリアにアクセントを

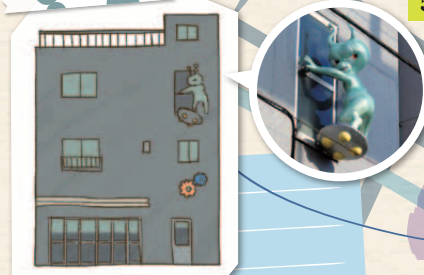
飲食店用に作られたクオリティの高い木製チェアはイタリア「KIFA」社製。ピンク・ブルー・グリーンなど、部屋を明るくする色が並ぶ。価格は12,800円(税込)。玄関に置いて花を飾るなど、インテリアのポイントとして使ってもステキ。

### 04 〔カーボン数多〕 PIACERE (ピアチェーレ)

- 江東区白河 2-11-6 プロス白河 1F
- ☎ 03-6458-8077
- 🕒 11:00 ~ 18:00
- 📅 日・祝
- 🚶 清澄白河駅 B2 出口から徒歩 1分



深川妙蓮山 圓隆院に「歯の神様」がいるって知ってた?



宇宙からのお客さんもウエルカム。UFOの故障の際はぜひコチラへ





## 古民家リノベのサロンで たっぷり癒されましょ♪

美大出身のオーナーが、古民家を改装した隠れ家的リラクゼーションサロンの目印は手作り看板。タイ古式ボディケア・アロマトリートメント・ハーバルボルトトリートメントの3種を軸とする施術は、時間をかけてリフレッシュしたい女性にピッタリ！

C9

【<sup>カーボン数</sup>9】 soi herb

- 〒江東区清澄 2-10-9
- ☎ 03-5875-8672
- 🕒 14:00 ~ 24:00
- 🏠 不定休
- 🚶 清澄白河駅 A1 出口から徒歩 3分

タイハーブをブレンドして沸かした蒸気に包まれる「ハーバルスチームサウナ」は 30分 3,500円。

soi herb



## 凛として温かい 旬を味わう和の空間

凛とした佇まいの中に感じる温かさ。和モダンな設えに店主・小池優さんのおもてなし精神がうかがえる。「この道 20年」という小池さんが作る和食は基本に忠実。旬の素材の魅力を存分に、リーズナブルに堪能することができる。

10

【<sup>カーボン数</sup>10】 割烹 天竜

- 〒江東区清澄 3-3-28
- ☎ 03-3630-8850
- 🕒 11:45 ~ 13:30(ご飯がなくなり次第終了)  
18:00 ~ 21:00(L.O)
- 🏠 日・祝(土曜不定休)
- 🚶 清澄白河駅 A3 出口から徒歩 4分

ランチ限定「鮎飯セいろセット」(1,300円)。6月上旬～10月まで、鮎料理がコースで楽しめる(夜は2名以上)。



中も外もステキな  
深川図書館、  
ちよこっと読書タイムと  
いきましょうか。

この辺にはいくつかの  
相模部屋が。未来の横綱に  
会えるかも？



## ユルさ+カッコよさ =居心地◎

「お店のロゴやメニューは友人が作ってくれたんです」とオーナーの松本伸樹さん。気さくなトークとオシャレで一工夫ある料理が、帰宅前に一息入れたい人の心をつかむ。カウンターでは、常連同士が仲良くなり盛り上がることもしばしば。

C8

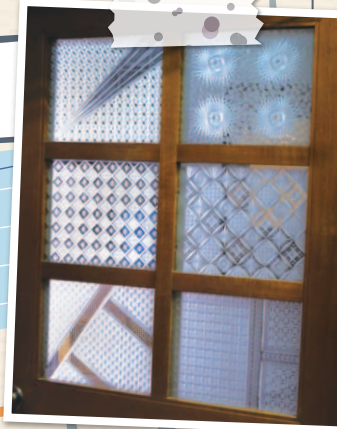
【<sup>カーボン数</sup>8】 flow wine and diner

- 〒江東区清澄 3-6-17
- ☎ 03-3820-7300
- 🕒 18:00 ~ 24:00
- 🏠 不定休
- 🚶 清澄白河駅 B1 出口から徒歩 2分



昭和初期からある  
清澄長屋の一角  
「茶」がおいしい味だしてます！

裏道を入ると江戸切子  
工房が。ガラス戸が  
キラリ、美しい～



清澄 1・2・3



# 清澄白河のいろいろな表情大図鑑

いつもより、少し目線を少し上げたり落としてみただけで、街のいろいろな表情が見えてきた。カメラを持っていたら思わずパシャッとしたくなる。そんな風景がいっぱい。

## 13 和菓子司 萬祝処 庄之助



現在は、庄之助の孫・泉周志さんが伝統の味を守り、店を切り盛りしている。

### 深川ならではの粋な甘味をおみやげに

甘党だった立行司 22代目・木村庄之助が引退後に暖簾を掲げる。軍配を象った「庄之助最中」(180円)をはじめ、富岡八幡宮から使用が認められた「巴柄」のパイ生地粒あんを包んだ「深川八幡まつり」(200円)など、深川みやげにぴったり!

- 住 江東区白河 3-3-19 庄之助ビル
- ☎ 03-3820-5076
- 🕒 9:30 ~ 18:30
- 📅 日
- 🚶 清澄白河駅 B2 出口から徒歩 5分



## 11 江戸みやげ屋 たかはし

### 立ち姿まで絵になる名物店主、見参!

看板やPOPなど手作り感満載、毎日同じスタイルで店頭立つ店主はこの辺の名物。「深川めし」(540円)などのみやげ用惣菜の他、駄菓子や雑貨、昔から伝わるおもちゃなど、大人も子どももワクワクする品揃え。店主が見せる大道芸も必見!



子どもが小銭を握り駄菓子を選ぶ懐かしい光景がここでは日常。子どもたちの寄せ書きノートの店主の宝物に。

- 住 江東区三好 1-8-6
- ☎ 03-3641-6305
- 🕒 10:00 ~ 19:00
- 📅 なし
- 🚶 清澄白河駅 A3 出口から徒歩 1分

## 14 ささき



車の塗装技術を応用した「プレミアム外壁塗装システム・ダイヤモンドコート」は、塗装のプロのイチョシ。

### 思わず2度見する看板には深い意味が!

1960年創業の塗装・住宅リフォーム会社。2代目・佐々木吾郎さんのお母さんが考えたという看板は、今や地域のランドマーク。「奥さんの性格を変えようとするのではなく、部屋の模様替え、外壁の塗替え等で気分を変え夫婦円満に」という意味だそう。

- 住 江東区清澄 3-4-18
- ☎ 03-3641-4879
- 🕒 8:00 ~ 18:00
- 📅 日・祝
- 🚶 清澄白河駅 A3 出口から徒歩 1分



## 12 京呉服・宝石の店 田巻屋 深川清澄白河本店

### 奥深き和服の世界を人形が身近にしてくれる!?

「子ども用から大人用まで、着物のレンタル・販売が可能」と、存在感たっぷりの人形がおしゃべり。気軽に和服文化を取り入れてもらいたいと、ショーウィンドウにも創意工夫が。産地やメーカーと直接取引することで価格を抑え、品揃えも豊富。

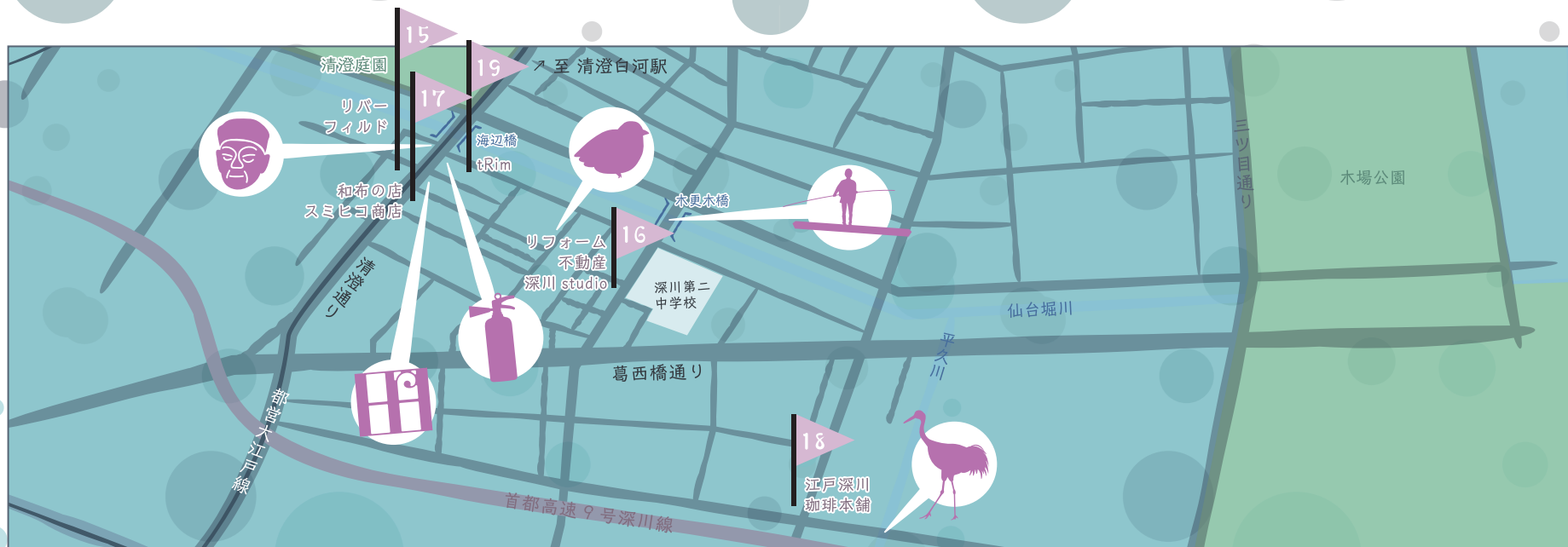


- 住 江東区三好 2-13-3
- ☎ 03-3641-5298
- 🕒 10:00 ~ 19:00
- 📅 正月、GW、お盆
- 🚶 清澄白河駅 B2 出口から徒歩 2分



- 1 ハッと目をひくだけではない!奥からはあま〜い匂いが。ケーキの工場直売店なんです。[map:P.03]
- 2 雲光院の庭には日常を忘れさせてくれる空気が。[map:P.03]
- 3 深川の出世不動尊。手を合わせましょ、合わせましょ。[map:P.05]
- 4 実は!あなたの足元にいろんなデザインのタイルが。[map:P.04]
- 5 「コーヒーの街」というイメージを不動のものにしたあのお店! [map:P.05]
- 6 張り紙にも味わいあり。街とともに年月を重ねてきたクリーニング店。[map:P.03]
- 7 店主の息子さんが描いたというラスタカラーの浮世絵。この街に不思議となじむ。[map:P.04]
- 8 イギリス在住のオーナーが不定期に開けるギャラリー。アンティークカメラのお出迎えにあずかれるかは、運次第。[map:P.03]
- 9 福富川公園をまたぐように陸橋が渡る。鯉も優雅に。[map:左記]





# となりの街にも ちょこっと寄り道

仙台堀川から吹く風に誘われ、橋を渡ってあちら側へ。気のせいかしら、少し空気が変わったような。日が暮れるまでには時間があるし、ちょっとぶらりとしてみましょうか。



## 古布で作られた看板娘が「いらっしやい！」

なんとも味わいのあるウサギの人形は、新潟県にある老舗呉服店がちりめんなどの和布や古い着物地で作ったもの。清澄通りを歩き交う車や人を眺めるようにショーウィンドウの中に置かれている。レトロモダンな看板娘に、つい足を止めてしまう。



### 17 【カーボン深川】 和布の店 スミヒコ商店

- ① 江東区深川 2-17-3
- ☎ 090-4708-2001
- 🕒 11:00~16:00
- 🏠 不定休
- 🚶 門前仲町駅 6 出口から徒歩 5 分

新潟県『住彦呉服店』のアンテナショップ。九州の伝統工芸・夕留米織で作った服や小物を中心に和布の雑貨が揃う。



## シンプル=美しい 「引き算デザイン」の家

自社施工のリフォーム技術を確認できる打ち合わせスペースは、シンプルかつ落ち着いたデザイン。不動産業界で 30 年の経験を持つ社長の柴田光治さんが目指すのは「ほどよいリフォーム」。無駄なコストを抑え、お願いしやすいところも魅力。



「気軽に尋ねてもらえる場所になれば」と柴田さん。ここでワークショップやセミナーなども開催するそう。

### 16 【カーボン深川】 リフォーム 不動産 深川 studio

- ① 江東区深川 2-29-5 高橋ビル 1F
- ☎ 03-5875-8997
- 🕒 9:30 ~ 18:30
- 🚶 水
- 🚶 門前仲町駅 6 出口から徒歩 7 分



## たくさんから“好き”を選べる プリントTシャツ

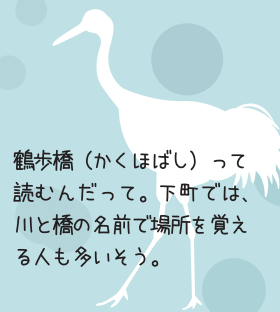
Tシャツ、法被やブルゾンなど各種ユニフォームのオーダーにも応える衣料品店。アメリカ直輸入のシートを使い、店主の河野正雄さんが作る転写プリントTシャツは 1 枚 1,080 円。動物柄や花柄など豊富なデザインから選んで作ってもらうことも。



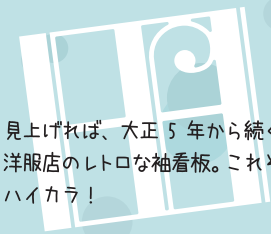
### 15 【カーボン深川】 リバーフィールド

- ① 江東区深川 1-9-10
- ☎ 03-3642-7865
- 🕒 10:00 ~ 20:00
- 🚶 木
- 🚶 門前仲町駅 6 出口から徒歩 6 分

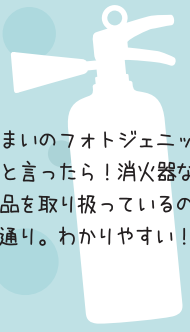
洋品輸入会社を営んでいた河野さん。独自の仕入れで、商品はどれも驚くほどの安さ！



鶴歩橋(かくほばし)って読むんだって。下町では、川と橋の名前で場所を覚える人も多いそう。



見上げれば、大正 5 年から続く洋服店のレトロな袖看板。これぞハイカラ！



この佇まいのフォトジェニックなことと言ったら！消火器など防災用品を取り扱っているのは見ての通り。わかりやすい！



芭蕉はこのあたりにあった別荘「採茶庵」から奥の細道の旅へ出かけたんだって。ここで気の利いた一句…でも、思いつけば粋なのにな。





# 深川資料館通り商店街を分析!

## を分析!

商店街のお店には、それぞれお店の名前が入った行灯と絵馬札があるよ。

### 1 Short CUT hair&make

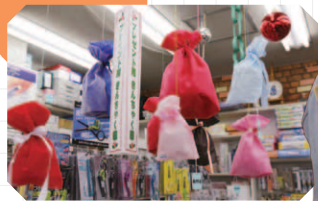
一原 充志さん  
真紀さん



#### 髪がキレイだといいことばかり

草木染に使う染料で行うカラーなど、髪にやさしい施術と大人の女性を美しく見せるスタイリングが好評。「年齢より若く見られた」と、リピーターになる30~40代の女性が多いそう。傷んだ髪から卒業、目指せ! ナチュラルな美しさ。

### 2 あづま屋文具店



分部登志弘さん  
サキちゃん

#### みんなに愛される懐深き老舗

この街を見続けて90年以上。1枚からの印刷物作成や、鉛筆1ダース購入時に無料で名入れをするサービスなど、労を惜しまない仕事ぶりが地域で愛されている。商店街や地域の活動にも熱心な店主・分部登志弘さんへの来訪者も多い。

新しい店と昔ながらの店が立ち並び、寺町の顔も持つこのエリアをぶらりと歩くといつも新しい発見が。青空マーケットや、かかしコンクールなどのアート系イベントも見逃せない!



### 3 Artichoke



#### ショコラティエが作る「甘いアート」

厳選した豆の焙煎から完成までのすべてを行うチョコレート専門店。豆の個性を引き出しつつ、食べやすいカカオ分70%のBean to Barは試食もOK! イートインスペースもあり、カカオエスプレッソ(300円)は特におススメ。

### ひとつの世界をつくるオーナーのこだわり

オーナーの山岡修児さんが集めた本物のアンティークに彩られる店内は、さながら外国映画のような雰囲気。世界62か国・80種類の豆を揃え、好みを聞きながら対面販売をする。「いつもの味」を楽しむ常連客のほか、評判を聞き遠方から訪れる人も。



大手コーヒーメーカーで30年間勤め、海外でも本場の味を学んだ山岡さん。ここで修業して店を出した人も。

- 江東区冬木 6-18 ウサミマンション 1F
- 03-3641-3415
- 8:00 ~ 19:00
- なし
- 門前仲町駅 1 出口から徒歩 7 分

18 **18** 江戸深川珈琲本舗

### アンティークな空間で「かさ」トリートメント

オーナーの趣味で集められたアンティークの調度品が出迎えてくれる、女性のためのリラクゼーションサロン。古くから中国に伝わる民間療法をアレンジした「島田流かさトリートメント」という手法でコリをほぐし、癒してくれる。



- 江東区深川 2-21-4 深川第一コーポ 101
- 03-6240-3669
- 木~土 10:00 ~ 18:00
- 日~水・祝
- 清澄白河駅 A3 出口から徒歩 6 分

19 **19** tRim



ベビーカーも一緒に入れるママにやさしいサロン。ママ限定コースは20分1,500円。短時間でストレスケアを。



夕ごはんの匂いが立ち込める時間、住宅街で見つけたレースのような窓枠と粋な外灯。やさしい光がほんのり。



貯木場が多かった地域。かつてはいかなせな筏師の姿をこの橋から見る事ができたのだから。

車道と歩道間のポールに魚がちょこんと。このあたりでキラホラ見かけます。



1

#### Short CUT hair & make

- 江東区三好 1-8-7 トレスビル 1F
- 03-5809-8587
- 平日 10:00 ~ 20:00
- 土・日・祝 9:30 ~ 19:00
- 月 (不定休あり)
- 清澄白河駅 A3 出口から徒歩 2 分

クーポン番号 20

2

#### あづま屋文具店

- 江東区白河 2-4-16
- 03-3641-3452
- 9:00 ~ 20:30
- 休 日
- 清澄白河駅 B2 出口から徒歩 1 分

クーポン番号 21

3

#### Artichoke

- 江東区三好 4-9-6
- 03-6458-5678
- 11:00 ~ 18:00
- 休 不定休
- 清澄白河駅 B2 出口から徒歩 6 分

クーポン番号 22



「ことみせ」には新しく登録された店舗がいっぱい！  
そんな入りたてホヤホヤの店舗の魅力をご紹介します。



木の香りに満ちたショールーム。たくさんある天然木のサンプルから、さあ、どれを選びましょうか。

おうちがもっと好きになる  
人と環境にやさしい住まい

## 25 エコリフォーム

無垢の木材や和紙など、天然素材を使った住まいを提供してくれる住宅リフォーム専門会社。社長の塩谷理枝さんを中心に、女性スタッフの感性と工務店の技術でプランニングし施工する。耐震工事を施し、床面積そのままのスケルトンリフォームで安心・快適なわが家に。



暮らしながら感じていた「ここがうなる...」という思いを徹底的に叶えてくれるスタッフ。

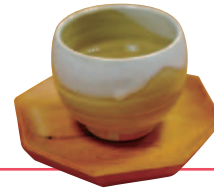


- 住 江東区富岡 1-22-29 中村ビル 2F
- ☎ 0120-292-575
- 🕒 9:00 ~ 20:00
- 🚰 水
- 🚶 門前仲町駅 1 出口から徒歩 2 分



築年数を経た住まいをライフスタイルに合った間取りに変えて、暮らしやすく美しく、家族の笑顔が増える「おうち」にリフォーム。

無垢の木って  
いいよね



ノスタルジーを感じる店内で  
ほっとする定番メニューを

## 23 明治パーラー

1968年オープン。人気メニューの定食には、ハンバーグステーキやナポリタン、生姜焼きなど、昭和から続く定番が揃い、ボリュームもたっぷり。テイクアウトできるものもあり、価格は850円～。団地内にあり、近隣のビジネスマンが商談や息抜き場として使うこともあるそう。



- 住 江東区辰巳 1-9-49-104
- ☎ 03-3521-2050
- 🕒 9:30 ~ 21:00
- 📅 日・祝
- 🚶 辰巳駅 1 出口から徒歩 6 分



「豚ロースのソテー」はライスと味噌汁がついて900円。バター醤油で味付けした、ファンの多い人気メニュー。

①店主の桐山正明さんは元イタリアンのシェフ。その腕と人柄に惚れ込んだ当時のオーナーに頼まれ、店を引き継ぐことに。妻の富士子さんは公私ともによきパートナー。②昭和を思わせるノスタルジックな雰囲気。和洋折衷の料理で、30名までのパーティなどにも対応してくれる。



約10年はもつという大切な相棒・アイロン。手の一部となり、とことん使い込む。



路地を入ると見える、昔ながらの佇まい。店名は、開業当時新婚だったことから妻の名前に、「今も友だちみたいな夫婦」と高橋さん。

お気に入りはこの人にお任せ  
清澄白河のハンドプレス職人

## 26 みきクリーニング

ワイシャツは、襟のしみ抜きを行いハンドプレスで仕上げ、1枚300円。「あなたの仕上げなら1,000円でもいい、と常連さんに言われたことがあるね」と店主の高橋信男さん。この道50年以上、熟練職人の技はオシャレ意識の高い人に好まれ、遠方からわざわざ訪れる人もいます。



工業油が付いた作業着のクリーニングも快く行う。得意先の工場から「こんなにキレイに仕上がるといいよ」と言われることも。



一度完全にバラしてから全体を見て修理し、生まれ変わったバイク。シェアードバンスオイルというプロ仕様のオイルを使うこだわりも。



野菜は日によってさまざま。前日収穫したものが朝届くので新鮮！バイクや自転車修理のついでに野菜を、野菜のついでにバイク談義...



- 住 江東区住吉 1-13-6
- ☎ 03-3633-6774
- 🕒 8:00 ~ 18:00 (月・金の15:00以降の修理は受付のみ)
- 🚰 水
- 🚶 住吉駅 A1 出口から徒歩 4 分

今日の献立考えながら  
バイク談議に花咲かせ

## 24 ハヤシオートファクトリー

「手に入らない部品は作ることも」と、バイクレースへの出場経験もある店主の林孝さん。徹底したメンテナンスと、レーサー仕様のカスタマイズがバイク乗りの心をくすぐる。最近、筑波の農家から直送の野菜販売もはじめ、近隣の主婦に好評。バイク乗りにはやさしい店は、食卓にもやさしい。



妻の利恵さんと仲良く切り盛り。看板犬のボクちゃん、近所の子どものアイドル！



# YOUの気ままな江東区

～ My favorite Koto-ku ～



楽しみ!!  
I'm looking forward to eating here.

ランチ「お魚の定食」  
900円。日替わりの主菜・おぼんざい2品・ごはん・味噌汁・香の物付き。

Lunch "Fish set menu"  
900 yen. Daily Special main dish with two side dishes・rice・soy soup and pickled vegetables.



故郷から日本にやってきた YOU のみなさん。どんなお店が好きなの?どんな風を楽しんでいるの?ことみせが密着して、その魅力を教えて頂きました。

和食が一番好きでね。この料理は全部おいしいけど、特に高野豆腐が最高!今度は、夜に友だちと来るよ!

I like Japanese cuisine the best. All the food in this restaurant is delicious, but especially this "koyadofu" (frozen, dried bean curd) is the best! Next time, I will come here in the evening with my friends!



わあ、ありがとうございます!わたしも英会話、教えてもらおうかな～。

Wow, thank you very much! I wonder if you might teach me English.



## Mr. David Howenstein

デイヴィッド・ハウエンスタインさん

国籍:アメリカ 日本在住歴:26年  
英会話スクールを運営。チャリティー活動にも積極的な自然を愛するジェントルマン。

Nationality: American He has lived in Japan for 26 years, and runs an English Conversation School. He is a gentleman who is actively involved in charity activities and loves nature.

## カーボン産物 29 おはし kitchen

Ohashi kitchen

旬の食材を使ったおぼんざいが人気の和食居酒屋。おもてなしの心あふれる料理と日本酒が楽しめる。A Japanese style restaurant and bar, whose side dishes, using seasonal ingredients, are popular. You can enjoy cuisine and "sake" (rice wine) in an "Omotenashi" (hospitable) atmosphere.



住 江東区富岡 1-3-5 → 光ビル 1F  
☎ 03-5245-3755  
🕒 月～金 ランチ 11:30～14:00  
月～土 デイナー 17:00～23:00  
📅 休 日・祝  
🚶 門前仲町駅 2 出口から徒歩 1 分

住 Ikko building 1F 1-3-4 Tomioka Koto-ku Tokyo  
☎ 03-5245-3755  
🕒 Monday-Friday Lunch 11:30-14:00  
Monday-Saturday Dinner 17:00-23:00  
📅 Sundays and National holidays  
🚶 1 minute walk from exit 2 at Monzen-nakacho station



## 私のセンスで作る磁器のアート

### カーボン産物 27 ポーセラーツ HIKA

簡単にできる趣味として近年人気の、ポーセリアン(磁器)とアートを組み合わせた「ポーセラーツ」の教室。磁器製の日用品や装飾品に専用のシールを貼り、絵を描き、教室にある電気炉で焼けば、世界で一つのオリジナル磁器の出来上がり!お気に入りをお手で作る...Let's try!



①料金は2時間半で2,000円(材料の磁器代は別途)。都合の良い日に予約し、時間内であれば何個でも作ることができる。20時間焼くため、仕上がりは翌日以降に。②専用のペンや絵具を使い、文字やライン・イラストを入れたりも。子どもから大人まで、年齢や絵心の有無に関係なく簡単に楽しめる。

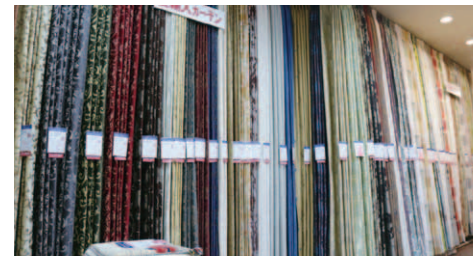


昨年6月、亀戸駅近くに教室をオープン。インストラクターの大森敦子さんは「リボン作り」の講習も行っている。

こんな模様もシールで簡単!



住 江東区亀戸 2-14-7  
☎ 080-1496-9554  
🕒 火・木・金 10:00～16:30  
水・土・日 10:00～20:00  
📅 休 月  
🚶 亀戸駅北口から徒歩 5 分



おすすめズラリ!

熟練スタッフがドイツの国際見本市に直接足を運び、納得したものだけを選ぶカーテン生地は、最先端のデザインが揃う。

## カーテンにカーペット 圧巻の品揃え!

### カーボン産物 28 インテリア館イシバシ

海外で直接買い付けする輸入カーテンや、オリジナルデザインの玄関マットなど、他では入手できないものも多数。大量仕入れやメーカーとの直接取引でコストを抑え、安さと豊富な品揃えが自慢。ちょっとした模様替えからリフォームまで、見て、迷って、納得するお買い物を。



トルコ系遊牧民が手織りするウール 100%の「キャベ」も人気。



住 江東区大島 6-1-2-105  
☎ 03-3685-7760  
🕒 10:00～19:00  
📅 休 水・第3木  
🚶 大島駅 A2 出口から徒歩 2 分



石橋一家が営む、大島 6 丁目団地の中にあるアットホームな店。丁寧な接客が好評で「カーテンはイシバシさんで」と言う人も多いそう。